

Felelős szerkesztő:  
**MURÁNYI JÓZSEF.**  
Szerkesztőség:  
Kassa, Kossuth-utca 16.  
Telefon: 150.  
Megjelenik minden nap  
delután 5 órakor.  
Egyes szám 2 krajcár.  
(4 fillér.)  
Kéziratot nem ad vissza  
a szerkesztőség.

# NAPLÓ

KASSA, KEDD, 1907. DECEMBER 10.

HARMADIK ÉVFOLYAM. — 282. SZÁM.

Előfizetési árak:  
Kassán:  
Egész évre . . . 14.— K  
Fel évre . . . 7.— „  
Negyed évre . . . 3.50 „  
Egy órára . . . 1.20 „  
Vidéken:  
Egész évre . . . 20.— „  
Kiadóhivatal:  
Kassa, Kossuth-utca 16.  
Telefon: 150.  
Hirdetések petit sor szá-  
mításal díjazás szerint

## Városi képviselő választások.

(A választások eredménye. — 28 bizottsági tag.  
16 új városatya. — A lőcsei ház 21 jelöltje győzött.)

Kassa város polgársága tegnap választotta meg a törvényhatósági bizottságban megüresedett 28 mandátumra, az új bizottsági tagokat. A választás politikai, társadalmi és gazdasági tanulságaira még visszatérünk. E helyütt a választás lefolyásáról közlünk objektív tudósítást.

### Séta az urnák körül.

Álmos, ködös időben kezdődött a szavazás. A választási elnökök a kitűzött időre pontosan megjelentek a választási helyiségekben, a választók azonban reggeltől csak igen gyéren szállingóztak. Tíz órakor végig sétáltunk a választási helyiségekben, kortest annál többet, választót azonban csak keveset láttunk. A harmadik kerületben volt a legtöbb választó, ott már tul az ötvenen járt a leadott szavazat. Nem csoda, ez a kerület korán kelő emberekkel népes, iparosok, gazdák lakják, akik megszokták a korai felkelést. Más kerületekben a szavazatszedő urnák körül csak néhány mozgékony kortes forgolódik, a választók úgy látszik nem igen sietnek a szavazással. Szitáló, őszies esőben nincs nagy kedvük a jól fűtött szobából, vagy puha, meleg ágyból kimozdulni.

De hát mire való a kortes fogat. Nosza megindul a fiakkerezés. A bizalmi férfiak kiadják a még le nem szavazott választók címét és karszallagos kortesekkel kocsit szalasztanak utánuk.

### Fröbl-kert.

A belvárosi kerületekben van a legtöbb dolga a kocsinak. A Fröbl-kerti bejáratot, hoi az első kerületi polgárok szavaznak, egész kocsis tábor veszi körül. Perény Leó, a fiatal szeszkereskedő érdekében jól szervezett kortes hadsereg nyüzsg-mozog. Főnökük: Freisinger Tóbiás és Herskovits Mór, két Deák-Ferenc-utcai kereskedő. Oly harsány hangon adják az utasításokat, mintha már is biztosnak látnák a jelölt győzelmét. Víz Domokos és Newirth Elek, a kerület két jelöltje azonban csöndesen szorongatja a beérkező választók kezét. Ahány kézfogás, annyi biztos szavazat a lőcsei házi listára. A kézszerítés sűrűn folyik, ugylátszik győznek! Amint hogy később kiderült, hogy győztek is. Listákban van bőséges variáció,

de hát itt a polgárok a maguk esze szerint gondolkodnak. Itt nem lehet a folyosón javítani, új neveket beírni, mint más kerületekben.

### Hunyadi-utcán.

Átnézünk a szomszédba. A Hunyadi-utcai elemi iskolában a VI-ik kerület választ. Az utcán Dávidkó János, a „tót miniszter“ tart programm beszédet. Magyarul, tóttul, amint a választó megkívánja. Naményi mérnök főkortese s biztosra veszi, hogy feljebbvalója győzni fog. A hangulat azonban éppen nem fedi a hangos szónoklatot. Bennet a folyosón az összes jelöltek jelen vannak, itt is, ott is félrevonul egy-egy kortes a választóval, megvizsgálja a céduláját, ujat nyom a kezébe, vagy javít a nála lévön. A Tábor városnegyed dönti el a szavazást s a fiatal Siposs Aladár dr. ügyvéd és Forgách István építómester a szavazatok leg többjét személyesen fogadja. Haltenberger Béla, a kerület öreg, tisztes polgára a folyosón félrevonulva nézi a korteskedést, Kiss József az utcán jár-kei, Seress Márton pedig el-el néz egy kis időre a választási helyiségbe. Kocsi van itt is bőven, de ez már inkább az öreg emberek togodtatására való.

### Csöndes fészek

A városházán szavaz a második kerület, itt a legcsöndesebb a szavazás, A lőcsei házi listának biztos a győzelve.

### Két dudás . . .

A kovács-utcai elemi iskolában két kerület szavaz, a IV-ik és V-ik kerület. Az utcát temérdek vasutas és postás lepi el. Geszti dr. postatitkár rendkívül buzgón korteskedik s vele együtt a többiek. Már száz lépésnyiről elfogják a szavazót s addig-addig kapacitálják, míg Pál Imre és Kohány Kálmán nevét oda nem kanyarítja, ha véletlenül az illető nem vasutas vagy postás. Mert ebben a kerületben övök a többség.

Az ötödik kerületi választó helyiség előtt a jelöltek közül Szegő Imre, Halmi Béla és Jasszusch Antal forgolódnak. Ez utóbbi addig-addig barátkozott és irta rá szavazóira a többi jelölt nevét, míg végül kisebbségben maradt. Az igaz, hogy csak 26 szavazattal.

### 14 jelölt!

Legtöbb jelöltje van a III-ik kerületnek. Itt 14 névre folyik a szavazás. Korláth választási elnök már délelőtt vakarja a tarkóját, mi lesz itt, ha a szavazások összámlálására kerül a dolog.

— Eltart hétig! mondja rezignált hangon!

A választás épületében Fleissmann pártja egy kis kortestanyát rendezett be. A leszávazott polgárnak kijutott a borból és jóféle szivarból. A jelöltek közül alig hiányzik egy is az udvarról, folyosóról. Tírfiszt emberei nagy erőfeszítéssel dolgoznak, annál csöndesebb Bartay Oszkár. Uri eleganciával fogadja a választókat, s ha most nem is sikerült neki győznie, a kerületben lesz gyökere a jövőre.

Közben deket mutat az óra. Az idő is kitisztul. A köd szétoszlik, az eső nem permetez s északról sárfagyasztó hideg szél kerekedik. Délután egy kis időre kisüt a napsugár is. Mintha lemosolyogna az égből a szorongó jelöltekre, akik most alig egy két órával a választás lezárta előtt, nehéz pillanatokot élnek át.

### Szavazások eredménye.

Négy órakor az összes kerületekben lezárják a szavazást. Kezdődött a szavazatok összámlálása.

Az I-ső kerületben a szavazatok összámlálása a következő eredményt tüntette fel: *Leadott 286 szavazat.* Ebből kapott:

<i>dr. Blanár Béla</i>	242
<i>Deil Jenő</i>	226
<i>dr. Newirth Elek</i>	215
<i>Víz Domokos</i>	209
<i>Répászký Gyu a</i>	162

szavazatot, akik ezzel a kerület részéről mandátumot nyertek. A többi leadott szavazat úgy oszlott meg: Perény Leó 128, Huber Ferenc 34, Gádor Herbert 3, Preusz Mór 2, Martos Manó 11, Klein József 1, Harcsák István 1, Balázs, Szalka 1 szavazat.

### II. kerület.

A második kerületben leadott 240 szavazat. Ebből kapott:

<i>Gerlóczy Béla</i>	223
<i>Ambrózy Károly</i>	222
<i>Mildner Ferenc</i>	214
<i>Széman József</i>	202
<i>Csoma Miklós</i>	199
<i>Glück Lipót dr.</i>	182

szavazatot, akik a kerület képviselői lettek a városi törvényhatóságban. A többi szavazat így oszlott meg: Pausz Béla 34, Buchner Béla 29, Spanraft György 2, Malaszt Ferenc 4, Hanusovszky 1, Pál Imre 1, Halmi Béla 1, Csicsajcsuk 1 szavazat.

### III. kerület.

A harmadik kerületben 12 jelölt között folyt le a szavazás. Leadott 302 szavazat. Ebből legtöbbet kaptak s így a kerület részéről bizottsági tagokká választottak:

<i>Varga Bertalan</i>	144
<i>Grusz Frigyes</i>	144

## Nagy karácsonyi occasió eladás!

lejtés árú helyett, oly áron, melyen azelőtt a selejtes lett megvéve.

Ruhakelmék, selymek, velezek, battistok, delainek stb. cikkek, továbbá finom fehérnemű és ágyhuzatok, szőnyegek, függönyök és takarók kerülnek eladásra igen olcsón jegyzett árakkal; — például

Divat-selymek 65 krtól, Kelmék 55 krtól, Battistok 18 krtól, Velezek és flanelek 22 krtól feljebb

KEMÉNY GÉZA divatáruháza KASSÁN, Fő-utca 32—34.

Nov. 26-án kezdtem meg a karácsonyi eladást, a cég hírnevének megfelelő kitűnő minőségű árukkal 25—40% árengedménnyel, hogy ezáltal t. vevőimnek alkalmat nyújtsak divatos és új árut vehetni az ily alkalommal ajánlati szokott régi és se-

Kardos Jenő 129  
Rupp Viktor 118

szavazattal, a kisebbségben maradt jelöltek között a szavazatok így oszlottak meg: *Tfirszi* Vendel 110, *Berzáczy* Mihály 103, *Andrejko* János 93, *Bartay* Oszkár 86, *Fleischmann* Károly 86, *Stefancsik* Bertalan 51, *Jerga* István 42 szavazat. Ezenkívül egy-két szavazat esett a következőkre: *Magocsi* József 6, *Halmi* Béla 1, *Gádor* Herbert 1, *Preusz* Mór 1, *Putankó* Mihály 1, *Lux* Samu 1, *Bartay* N. 1, *Kardos* Endre 1, *Fleischmann* 3, *Bartay* Károly 1 szavazat.

## IV. kerület.

A negyedik kerületben nagy apparátussal dolgoztak a postások és vasutasok. A kovács-utcai elemi iskola előtt seregestül korteskedtek a tisztviselők. Sikerült is jelöltüket behozni. Leadott 277 szavazat. Ebből kapott:

Pál Imre 189  
Kohányi Kálmán 187  
Horváth Balázs dr. 139  
Kresz János 130

szavazatot, akik városatyák lettek, a kisebbségben maradtak jelöltek közül: *Hegedűs* János 109, *Spitzer* József dr. 100, dr. *Klekner* Alajos 79 szavazatot kaptak. Ezenkívül egy-egy szavazatot kapott: *Patzauer* Hugó, *Andaházy* Béla, *Magoczy* József, *Mayer* János, *Dobó* Lajos, *Gerlóczy* Béla és *Geffert* Dezső.

## V. kerület.

Az ötödik kerületben leszavazott 303 választó, az urnában azonban 306 szavazócédulát találtak. Valaki dupla cédulával szavazott. *Siposs* A. Gyula választási elnök, most tanácstalanul maradt. Mit csináljon? Ujból átszámolták a szavazócédulákat, de bizony hárommal több volt, mint amennyinek szabad lett volna lenni. *Halmi* Béla dr. ügyvéd, azt proponálta, hogy 3 szavazócédulát semmisítsenek meg, ha ebbe a jelöltek beleegyeznek. Igen ám, de hát nem a jelöltek tetszése dönti el a választást — jó is volna! — hanem a törvény, melynek alapján az igazoló választmány dönt. Mit mond ilyen esetben a törvény? A szoba ügyvédekkel tele, ott vannak: *Halmi* Félix, *Bassó* Imre, *Szauberer* Béla ügyvédek, *Szegő* Jenő, *Elkán* Miksa vizsgára készülő ügyvédjelöltek, egyik se tud felvilágosítást nyújtani.

Végre is *Siposs* A. Gyula elnök, úgy határoz, hogy három vegyes szavazó cédulát félre tesz s közben szaladnak *Éder* Ödön polgármesterhez, hogy ő adjon felvilágosítást, a fogas kérdésben. A polgármestertől megjön az üzenet:

— Az összes cédulákat meg kell olvasni és az eredményről jelentés teendő az igazoló választmánynak. Annak dolga a választás eredménye felett határozni.

Megkezdődik tehát a szavazatok össze-  
számlálása. Tiszta szavazólap alig van har-  
minc darab. A többi csupa huzás, törlés és  
beírás. Az összeolvasás eredménye a kö-  
vetkező:

Polinszky Emil 208  
Schirger Gusztáv 202  
Rácz Ernő dr. 176  
Halmi Béla dr. 159  
Szegő Imre 139  
Jasszusich Antal 116  
Homola István 104  
Halttenberger Ferenc 95  
Moor Béla 95

szavazat. A nem jelöltek közül kapott *Grossmied* Károly dr. 4, *Révész* Kálmán 4, *Kieselbach* Gyula 4, *Mahala* István 2 sza-

vazatot. Egy-egy szavazatot kapott: *Szegő* Sándor, idb. *Lux* Samu, *Böhm* József, *Lindtner* Jenő, *Jerga* István és *Halttenberger* Péter.

A választás érvényessége felett természetesen az igazoló választmány fog dönteni, előreláthatólag úgy, hogy a legtöbb szavazatot nyert öt jelöltet, bizottsági tagnak igazolja. Hir szerint azonban a választást megpeticionálják és így megeshetik, hogy az ötödik kerület hamarosan újra választ.

## VI. kerület.

A hatodik kerületben 290 választó szavazott. A beérkezett szavazatok aránya a jelöltek között így oszlott meg: legtöbb szavazatot kapott, vagyis bizottsági tagnak megválasztott jelölt:

Forgách István 177  
Siposs Aladár dr. 174  
Friedmann Simon 151  
Kiss József 127

szavazattal. Kisebbségben maradt jelöltek: idb. *Halttenberger* Béla 110, *Seress* Márton 108, *Naményi* Béla 97 szavazattal. Ezenkívül kapott: *Martoncsik* Béla 8, *Fricsovszky* 7, *Kozák* István 2 szavazat, míg egy-egy szavazatot esett a következőkre: *Jasszusich* Antal, *Lindtner* Jenő, *Stefancsik* Bertalan és *Bajczér* Miklós.

## A választás mérlege.

A közönséget bizonyára érdekelni fogja a választás eredményének statisztikája. A lőcsei ház 28 jelöltet állított s ebből 21 győzött. Az ugynevezett iparos, kereskedő és tisztviselő párt a lőcsei házi listáról 19 jelöltet átvett, mert ezek legyőzését úgy sem remélhette s 11 új jelöltet állított. A 11 jelöltből 8 elbukott, 3 győzött. A lőcsei házi lista kisebbségben maradt 7 jelöltje közül 5 eddig városatya volt, 2 pedig új jelölt volt. A lőcsei házi listán megválasztott 21 jelölt közül 9 új bizottsági tag, a többi már eddig is tagja volt a törvényhatóságnak. Az iparos listán a 3 többséget kapott jelölt szintén új tagja a törvényhatóságnak. Pártonkívül 2 jelölt győzött. Foglalkozás szerint mandátumot nyert: kereskedő 6; iparos, gyáros, vállalkozó 6; ügyvéd 4; orvos 1; bankigazgató, kereskedelmi szakférfi 3; mérnök 2; tisztviselő 3; lelkes 1; tanár 2.

A törvényhatóságnak összesen 16 új tagot hozott a választás, a többi megválasztott régi tagja a közgyűlésnek. Kibukott összesen 6 volt bizottsági tag.

## TÁVIRAT — TELEFON.

## A képviselőház ülése.

Vasárnapi ülés a Házban.

Budapest, dec. 9.

A képviselőház vasárnap *Návay* elnökléte alatt s nagy érdeklődés mellett ülést tartott, amelyre az egyes politikai pártok is nagy számmal vonultak fel, mert meg voltak győződve arról, hogy ezuttal a kormány valamit keresztül akar vinni. Azonban a d. u. fél négyig tartó ülésen semmi különösebb nem történt, minthogy az elnök a tíz horvát szónok közül többektől megvonta a szót. Az országgyűlésen megjelentek a kormány tagjai is.

## A mai ülés.

Budapest, dec. 9.

A Ház *Návay* alelnök elnökléte alatt tartott *Jekelfalussy* honvédelmi miniszter a magyar katonai nevelésre, a honvédmén-  
házra és a hadsereghez áthelyezett magyar tisztekre vonatkozólag részletes előterjesztést tett, melyet a Ház általános helyesléssel fogadott. Holnap a záróbeszédre kerül a sor, melyek közül *Polónyi* beszéde elé a legnagyobb érdeklődéssel tekintenek.

## Supilo-Popovics mentelmi ügye.

Budapest, dec. 8.

A mentelmi bizottság tegnap délelőtt tárgyalta *Supilo-Popovics* mentelmi ügyét. A bizottság *Supilót* — aki kijelentette, hogy a Ház elnökét megsérteni nem volt szándéka — a Ház megkövetésére ítélte, *Popovicsot* pedig 15 napra kizárta a képviselőházból.

## Svédország gyásza.

Stokholm, dec. 8.

*Oszkár* svéd király vasánnap délelőtt meghalt.

## A csanádi püspök utóda.

Budapest, dec. 8.

Mint politikai körökben hírlik az elhunyt *Dessewffy* Sándor csanádi püspök utódául *Csernoch* János néppárti képviselő van kiszemelve.

## A M. Á. V. fegyelmi ügye.

Budapest, dec. 9.

A kereskedelemügyi miniszter kiadta a M. Á. V.-nak fegyelmi ügyrendjét. A fegyelmi bíróság 3 foku: első igazgatóság és üzletvezetőség központban, második igazgatóság és tisztikar, a harmadik napibéresek és munkások felett ítélkezik s egymástól teljesen függetlenek.

## Beszámoló.

Gyergyószentmiklós, dec. 9.

*Sümei* Vilmos tegnap tartotta beszámolóját *Gyergyószentmiklóson* és *Gyergyófaluban*. Választói bizalmat szavaztak neki s *Kossuthoz* üdvözlő táviratot küldtek.

## Öngyilkosság.

Budapest, dec. 9.

*Wagner* Alajos, tekintélyes gyáros öngyilkosságot követett el. Tettének oka buskomorság.

## UJDONSAGOK.

— A kassai törvényszék új elnöke, dr. *Goth* Ferenc ma vette át a kassai törvényszék elnöki hivatalát.

— A vármegyei kiadások 1908-ban. A vármegyék közigazgatási, árva- és gyámhatósági kiadásai a belügyminiszterium most megjelent költségvetése szerint 1908-ban 1,121.500 koronával emelkednek. Ebből az összegből 615.500 korona a vármegyei tisztviselőknek az 1906: IX. t.-c. alapján az I. fizetési fokozatba történt előlépte-

# Schütz és társa

## angol uri-szabók

Kassa, Kossuth Lajos-utca 2. szám.

Nagy választék valódi angol szövetekben. Megérkeztek a legdivatosabb kelmék és szövetek. Rövid idő alatt készítünk uri öltönyöket.



Feltűnést keltenek a karácsonyi  
OCCASIO ÁRAK

és mivel UJ ÜZLET, kizárólagosan divatos  
és jó minőségű áruk kerülnek eladásra!!

**GOMBOS  
JENŐ**

selyem-, kelme- és fehérnemű  
divatüzletében

**KASSA**

Fő-utca 39. szám  
a dómmal szemben.

A karácsonyi vásár céljaira  
egy fehérneműgyáros gyönyörű  
mintagyűjteményét félárban  
megvenni s így ezen női vászon  
és batiszt ingek, nadrágok, cöset-  
ták, hálóingek, himzéses s csip-  
kés szoknyák, továbbá japán  
kimonok mélyen leszállított  
árakon beszerezhetők, tehát ki-  
válóan alkalmasak karácsonyi  
ajándéknak.

Divat selymek óriási választékban 65, 85 kr.  
és feljebb

Fekete mesalin selyem ruhára alkalmas 85 kr

Nagy választék ruha és blúz bársony  
különlegességekben.

Színházi echarpok és piperék specialis  
ujdonságokban.

Divatos félig kész batiszt, tülle és  
flitteres ruhák a legegyszerűbbtől  
a leginomabb kivitelig

120 cm. széles divat kelme csikos ki-  
vitalben . . . . . 38 kr.

120 cm. széles pepita kelme . . . . . 55 kr.

" " " sima kelme fekete és söt-  
tétkék színben . . . . . 65 kr.

120 cm. széles különféle kosztüm kel-  
mek . . . . . 75, 85 kr. és feljebb

140 cm széles angol kosztüm kelme 95 kr.

Szintartó tenisz flanelek . . . . . 17 kr.

Széles magyar flanel . . . . . 24 kr.

Magyar gyártmányu batisztok blúzra és  
ruhára . . . . . 25 kr.

Kirakataim szives megtekintésére  
különösen felhívom a t. hölgykö-  
zönség figyelmét.

A t. hölgyközönség a saját érdeké-  
ben cselekszik, ha karácsonyi vásár-  
lása előtt pusztán összehasonlítás  
céljából megtekinti áruimat. — Se-  
lyem-kelme és mosó maradékok  
rendkívül olcsó árakban kerülnek el-  
adásra. — Vidéki rendelvényeket  
bérmentve szállítok.

Kiadó: Murányi József.

**HALTENBERGER BÉLA**  
ruhafestő-, vegyítisztító és gőzmosógýára

Telefon: 70. sz.

= Kassa. =

Telefon: 70. sz.

A fehérneműnek kilogrammonként való mosatása mindinkább kiterjed. Egy kísérlet után  
meggyőződést szerezhet bárki ennek előnyeiről.

Egy kilogramm fehérnemű mosatási díja a mennyiség szerint  
**40, 45, 50 fillér.**

A fehérnemű mosott, szárított és mángorolt állapotban házhoz szállítatik. Ch'ormész al-  
kalmazása ki van zárva. Bővebb felvilágosítás nyerhető:  
a gyári irodában (Szerecsen-utca 3. sz.) s az átvételi üzletekben (Kossuth Lajos-utca 3. sz.,  
o o Fő-utca (Andrássy-palota), Deák Ferenc-utca 32. szám.) o o

Számos megbízást vár, teljes tisztelettel:

HALTENBERGER BÉLA.

**RÁKÓCZI SORSJEGYEK**

II. RÁKÓCZI FERENC KASSAI  
:: LOVASSZOBRÁRA. ::

**FÖNYEREMÉNY 40 000 K.**  
**EGY SORSJEGY ÁRA**  
**I KORONA.**

FŐELÁRUSÍTÓ: KASSAI JELZÁLOGBANK.

Kapható minden kassai pénzüintézet-  
nél és dohánytőzsdében. ::

Nagy karácsonyi vásár.

**MEISELS LEO**  
KASSA, FŐ-UTCA 58. SZ.

a Nemzeti Színházzal szemben.

:: AJÁNlja: ::

női divat és vászonárak rak-  
tárát. — Nagy választék: színes  
és fekete selymekben.

**DÚS VÁLASZTÉK:**

bel-és külföldi gyászkelmékben

Paplan és ágytakarók. — Asztalneműek,  
zsebkendők, cosmanosi kreton és barchet.

— Francia batiszt és zephir. —

Mindenféle bársony és plüsch, butorkreppék.

Matrác-kelmék, posztó- és kö-  
tött kendők. —

o o o LELKIISMERETES MUNKA. o o o

**STEINER ADOLF ÉS TSA**

csatorna és vízvezeték berendező KASSA, Rákóczi-körút 6. sz.

Elvállalja minden e szakmába vágó munkák elkészítését, pontos és lelkiismer-  
tes kivitelben. Eddig elvégzett munkáinkkal elismerést vívtunk ki.

:: Abauj-Torna vármegye székházának csatorna és vízvezeték berendezője. ::

o o Tessék költségvetést kérni — díjtalan. o o

**NAGY KARÁCSONYI  
OCCASSIO VÁSÁR!**

**Czinner M.**

Felsőmagyarország legna-  
gyobb női- és gyermek-  
felöltő-árúházaiban

== KASSA, ==  
KOSSUTH L.-U. 3.

Óriási választék női- és  
gyermekfelöltők, blousok,  
aljak, pongyolák és szőr-  
meárúkból stb. — 1908.  
évi január hó 15-éig

**50% - k a l**  
o o leszállított árak. o o

Nyomatott VITEZ A. UT. KASSA